

IFLA Express

세계도서관정보대회: 제 72 차 IFLA 대회
2006 년 8 월 20 일-24 일, 대한민국 서울

“배움의 기회상(Access to Learning Award)” 수상자로 네팔의 READ 선정

Bill & Melinda Gates 재단은 2006 년 “배움의 기회상(Access to Learning Award)” 수상자로 네팔의 카트만두에 위치한 ‘지역 교육 및 발전(Rural Education and Development: READ)’이라는 비정부 기구를 선정하여 백만달러의 상금을 수여하였다. ‘READ’는 지역 주민들에게 컴퓨터와 인터넷을 무상으로 제공하는 서비스에 있어서 선구적인 역할을 한 점과 이용자 교육에 대한 공로를 인정받아 2006 서울 세계도서관정보대회 기간 중인 8 월 21 일(월) 이 상을 받았다.

READ 는 네팔의 지역단체들과 협력하여 낙후된 지역에 도서관을 설립하고 있다. 이렇게 설립된 도서관들은 정보공유 및 배움의 장으로서 각 지역에 네팔의 도서 및 문헌, 각종 교재, 컴퓨터 및 인터넷 등을 제공하는 한편, 지역 주민들을 위한 다양한 형태의 지원을 하고 있다.

READ 는 1991 년부터 시작하여 네팔 전역에 39 개의 지역 자치 도서관을 설립해 왔으며, 도서관 설립 및 사서 교육을 위한 기초 자금을 제공하였다. 또한 장기적인 도서관 재정을 지원하기 위한 영리사업들을 진행하고 있다.

‘배움의 기회 상’은 READ 의 도서관 발전 프로젝트를 지원할 것이며, 네팔 전 지역에 정보 기술 역량을 증진시킬 것이다.

‘배움의 기회상’은 도서관 및 정보자원 협의회에 의해 2002 년부터 시행되어 왔으며, 2007 년에는 과학 출판물의 가능성(INASP)을 위한 국제 네트워크에서 이 상을 운영하기 시작할 것이다.



- 전시장 모습 -

IFLA 는 일년간 정성 어린 지원을
 해주신 협력 파트너 기업에
 감사를 표합니다

Gold Level



Silver Level

Cambridge University Press

Bronze Level

Annual Reviews

BOMEFA bv

Ebrary

Innovative Interfaces

Schulz Speyer Bibliothekstechnik

Thomson Scientific

AXIELL bibliotek A/S

Dansk BiblioteksCenter a/s

Eurobib ab

Otto Harrassowitz

Springer Science + Business Media



IFLA Fund 후원 신청서

IFLA Fund 는 2005 년 오슬로 대회에서 이사회의 결정에 의하여 설립되었습니다.
IFLA Fund 는 아래의 3 부분으로 구성되어 있습니다.

“기회”부분: IFLA 는 새로운 전략을 준비하고 회원들을 위해 새로운 프로그램과 서비스를 개발하는데 모금을 사용한다.

“재해/재난 복구 지원” 부분 : IFLA 는 도서관에 영향을 미치는 자연재해 혹은 , 인위적인 재난/ 재해를 복구하기 위한 사업을 추진하기 위해 모금한다.

“지주/중심적” 부분 : 이 기금은 IFLA 의 회원 서비스, 전문활동 및 홍보 활동을 지원한다.

후원을 해주시는 모든 분께는 감사의 표시로 IFLA 열쇠고리를 드립니다.

: 후원참여 서류는 코엑스에 위치한 IFLA 사무국(317 호)에 제출하시면 됩니다. 현금 기부는 전시장의 IFLA 부수 혹은 사무국으로 하시면 됩니다. (84 번 부스)

다음과 같은 부분으로 IFLA 모금 활동에 참여하겠습니다.

- 기회 부문
- 재해/재난 복구 지원 부문
- 지주/중심적 부문
- 세 가지 중 어느 부문이나

기부금 액수 : _____

EUR : _____

기타 외화 : _____

다음과 같은 방법으로 후원금을 납부하겠습니다.

계좌 이체

은행명 : ABN AMRO nv
위치 : The Hague, Netherlands

Swift code : ABNANL2A
IBAN code :
NL23ABNA0513638911

계좌 번호 : 51 36 38 911

수표 : 지불 받는 사람:

IFLA Headquarters, Box 95312, 2095 CH The Hague, Netherlands

신용카드 : American Express

Visa

Mastercard

카드 소지자 성명 : _____

카드 번호 : _____ 만료일자: _____

서명 : _____ 주민등록번호: _____

위에 기록한 액수만큼의 견적서/ 청구서를 보내주십시오.



IFLA 전문 모임을 만나봅시다!

IFLA의 전시 부스(84)에는 IFLA 본부 직원들과 2007년, 2008년 IFLA 세계 도서관정보대회 관계자들이 근무하고 있습니다. 대회가 개최되는 기간 중 IFLA 임원들이 그들의 활동에 관한 질문에 답하고, 여러 가지 사업의 결과를 전시하기 위해 84번 부스에서 근무할 것입니다. 임원들을 만나서 직접 정보를 얻기를 원하시는 분은 아래 **8월 22일(화요일)** 일정을 참고하시기 바랍니다:

8월 22일 화요일

10.00-11.00

ALP

아프리카
아시아와 오세아니아
라틴 아메리카와 캐러비안

11.00-12.00

공공도서관
메트로폴리탄 도서관
다문화 집단을 위한 도서관 서비스
공공도서관과 민주주의적 과정 DG

12.00-13.00

소외계층을 위한 도서관 서비스
시각장애인을 위한 도서관 (점자도서관)
독서 (독서교육)

13.00-14.00

서지
목록
분류와 색인
UNIMARC

14.00-15.00

국회도서관과 검색 서비스
정부 도서관
정부 간행물과 공문서

15.00-16.00

CLM
보건 생명과학 도서관
지식 관리

16.00-17.00

계보학과 지역 사회 역사
농학 도서관

8월 23일 수요일

10.00-11.00

시청각자료와 멀티미디어
사회과학 도서관
정보 테크놀러지

11.00-12.00

정보 참고 서비스
원문 복사 서비스와 상호 자료 대출
ICABS

12.00-13.00

신문
정기 간행물과 기타 연속 간행물
어린이와 청소년을 위한 도서관

13.00-14.00

PAC
보관과 보존
희귀본과 필사본

14.00-15.00

수서와 장서개발
도서관 역사
도서관협회 경영

소외계층을 위한 도서관 분과(LSDP) 설립 75주년 기념식

1931년에 설립된 소외계층에 관한 도서관 분과(Libraries Serving Disadvantaged Persons : LSDP)의 설립 75주년을 기념하는 세션이 8월 22일(화) 오전 8시30분에서 10시30분까지 102-104호에서 열립니다.

WSIS 진행을 위한 전략적 동맹

유네스코와 IFLA는 인간 중심의 조화로운 개발이 이루어지는 사회에서 도서관이 주된 역할을 할 수 있도록 World Summit on the Information Society(WSIS)에서의 결정을 실행하기 위한 전략적 동맹을 추진할 것이다. 본 내용은 2006년 8월 20일 서울세계도서관정보대회(WLIC)에서 유네스코의 압둘 와히드 칸(Abdul Waheed Khan) 커뮤니케이션 및 정보 담당 사무부총장과 국제도서관협회연맹(IFLA) 알렉스 번(Alex Byrne)회장에 의해 공표되었다.

이 동맹의 목적은 선언 내용 중 공통적인 전략적 접근방법과 도서관과 관련된 분야의 실행을 위한 프로젝트를 수립하기 위한 것이다. 이 선언은 2003년 제네바에서 개최되었던 WSIS에서 활동계획(Geneva Plan of Action)으로 채택되었으며, 2005년 튀니스에서 성문화되었다.

유네스코와 IFLA는 도서관과 지역 연계, 이용자 교육, 문화적 다양성을 아우르는 도서관의 역할 수립 등을 위한 상호 협력에 대한 중기 전략을 수립할 예정이다. 특히 세계적으로 디지털 도서관을 발전시키는데 초점이 맞춰질 것이다.

투표 자료 찾아가세요!

모든 투표권자들은 필요한 투표 서류를 코엑스 컨벤션 센터 317호 사무국에 위치한 IFLA 투표사무실에서 찾아가시길 바랍니다. 공인된 서명을 갖춘 2006 IFLA 투표 카드를 소지한 참가자들에게만 투표 자료가 배부됩니다. 2006 회비를 납부한 회원들에게는 IFLA 투표 카드가 이미 우송되었습니다. 투표사무실은 사무국 내에 매일 오픈되어 있습니다. 가능한 일찍 투표 용지를 받아가시길 바랍니다.

마지막 순간까지 기다리지 마십시오!

투표는 2006년 8월 26일 코엑스 컨벤션 센터 102-104호에서 15시부터 18시까지 열리는 위원회 회의에서 진행됩니다.

IFLA 모든 협회회원들은 위원회 회의에 참석하실 때 투표 용지와 아래의 간부 카드를 꼭 지참하시길 바랍니다.



외부 발표회, 성공적으로 개최!

디지털 시대의 자원공유와 참고봉사, 장서개발에 관한 특별발표회가 새롭게 단장한 국립어린이청소년도서관에서 2006년 8월 16일-18일까지 열렸습니다. 이번 발표회는 IFLA의 수서/장서개발 분과, 문헌전달과 자원공유 분과, 그리고 참고 및 정보서비스 분과에서 지원을 받았습니다.

이 발표회는 기본적으로 국내외의 현직 사서들을 위해 개최되었습니다. 이번 회의는 위의 세 분과와 관련된 업무를 수행하는 특정 지역의 사서들에게 최상의 업무수행을 위한 가이드 라인과 IFLA의 규정에 대한 정보를 제공하는 IFLA 최초의 교육 워크숍입니다.

이 발표회에는 모두 60명의 사서들이 참석하였으며, 참가자 중 절반 이상은 국내의 도서관과 관련기관에서 근무하고 있는 분들이었습니다. 참석자들은 모두 17개국으로부터 온 분들이었습니다. 회의를 위한 각 시설들과 준비는 너무도 훌륭하였습니다. 이에 대하여 국립어린이청소년도서관 이숙현관장님과 직원 여러분, 그리고 국립중앙도서관 권경상 관장님에게 깊이 감사 드립니다. 이분들의 친절 덕분에 회의가 원만하게 진행될 수 있었습니다. 다시 한번 감사 드립니다.

한국도서관협회의 이두영 전 회장은 이번 발표회의 기조연설에서 정보격차를 줄이는 새로운 방법으로서 기존의 기술분야 뿐 아니라 지식과 문화의 영역으로도 노력을 확대할 것을 촉구하였습니다. 위의 세 분과에서는 이러한 주장을 이용자를 위한 서비스를 혁신에 대한 요구로 받아들였습니다.



첫 번째 영역은 수서와 장서개발에 관련된 것인데, 기존의 인쇄출판물뿐만 아니라 전자자료와 관련된 정보자원 선정, 수집, 전달, 관리 문제를 포함합니다. 이어지는 회의에서는 전자자료의 선택과 가격 결정 문제, 관리의 어려움 해결 등에 관하여 논의하였습니다. 회의 내용에는 전자자료 이용에 있어서 라이선스와 구독 방법, 전문성의 개발, 이용자의 요구 충족과 함께 점차적으로 증가하는 전자자료 이용자들의 숨겨진 불만을 해결하는 방법 등이 담겨있습니다. 이 발표회에서는 또한 전자자료의 마케팅의 중요성에 대한 논의가 이어졌습니다.

문헌전달 영역은 IFLA의 관련분과에 대한 개괄적인 소개를 시작으로, 특별히 새로운 가이드라인, IFLA voucher payment scheme에 관한 설명이 이어졌습니다. 또한 최근 지역 내 작은 도서관과 시립도서관 사이의 상호대차를 시작한 부천시립도서관의 서비스 향상 사례가 소개되었습니다. KISTI는 기술의 발전과 상호협력이 학생, 교육부문, 그리고 비즈니스 영역을 위한 상호대차 서비스 확대에 좋은 영향을 미칠 수 있음을 보여주었습니다. 또한, 오픈 액세스를 통하여 도서관 상호대차담당 사서들이 이용자들을 자료와 서비스에 연결시킬 수 있다는 점과 참고서비스와 문헌전달 관련 이슈 등도 함께 다루어졌습니다.

마지막 영역에서는 IFLA 디지털참고봉사 가이드라인을 통하여 디지털 참고봉사 서비스를 시작하는 과정에서 나타나는 기술적인 정책과 이용자문제에 관해 다루었습니다. 일본 국회 도서관은 질의-응답 데이터베이스를 다른 도서관과 함께 개발함으로써 타 도서관과의 협력 참고서비스에 많은 도움을 얻었음을 강조했습니다.

전반적인 발표회가 종료된 후 앞으로도 이러한 실무 위주의 회의가 지속되어야 한다는 제안이 많았습니다..

Margarita Moreno, 호주 국립도서관
Pentti Vattulainen, 핀란드 국립보존도서관



WLIC 2006 지원금

WLIC 2006 참가비 지원금 수혜자 명단

Ms. Dilara Begum, 방글라데시
Mr. Kh Ali Murtoza, 방글라데시
Ms. Sophy Suon, 캄보디아
Ms. Ari Suryandari, 인도네시아
Mr. Raju Shakya, 네팔
Ms. Maxia Doreen Cabarron, 필리핀
M. Dilrukshi Shiromala Handukande Dewage Ariyaratne, 스리랑카
Ms. Evy Mardiani Dewi da Silva, 티모르
Ms. Hanh Nguyen Thi, 베트남
Ms. Helena Asamoah-Hassan, 가나
Ms. Raja Fenniche, 튀니지
Ms. Bhule Mbambo, 짐바브웨이
Ms. Jacinta Were, 케냐
Ms. Irangani Muddannayake, 스리랑카
Ms. Premila Gamage, 스리랑카
Ms. Mehri Parirokh, 이란
Ms. Mrwa El Sahn, 이집트
Ms. Maria Isabel Cabral da Franca, 브라질
Ms. Elizabeth Watson, 바베이도스

SIDA 발표자 지원금 수혜자 명단

Ms. Joyce Bukirwa Nyumba, 우간다
Mr. Jabulani Sithole, 짐바브웨이
Mr. Anup Kumar Das, 인도
Mr. Ido Priyanto, 인도네시아
Ms. Liu Yi, P.R. 중국
Mr. Jorge A. Meneses Hernandez, 코스타리카

Harry Campbell 대회참가 지원금 수혜자

Ms. Volatiana Ranaivozafy, 마다가스카



자원 봉사자

대부분 한국의 사서들과 학생들로 구성된 약 200 명의 자원봉사자들이 IFLA 세계 도서관 정보 대회에 참가하여 대회 참가자 여러분에게 많은 도움을 드릴 수 있기를 기대하고 있습니다. 자원 봉사자들은 쉽게 구분될 수 있도록 EBSCO로부터 지원 받은 파란색 조끼를 입고 있습니다.



분실

검정색 파일을 분실하였습니다. 가죽과 흡사한 종이재질이며 커버에 몇 개의 스티커가 부착되어 있습니다. 필기 자료와 약속 사항들이 기록되어 있어 대단히 소중한 자료입니다. 습득하신 분은 317 호 IFLA 사무실에 가져다 주시길 바랍니다.

Gregory Miura, 프랑스국립도서관.

기사 정정 – 국제통계

IFLA 익스프레스 4 호의 마지막 기사에 수록된 국제 통계 자료의 연락처가 잘못 기재되어 다음과 같이 정정한다.

섹션장 Michael Heaney: Michael.heaney@ouls.ox.ac.uk

섹션 비서 Roswitha Poll: pollr@uni-muenster.de

위원회 Pierre Meunier: Pierre.meunier@ville.montreal.qc.ca